FEATURES

1090 QUEST FOR QUBITS
How small startups are vying with corporate behemoths for quantum supremacy
By G. Popkin

1094 BRINGING LEGENDS TO LIFE
Geneticist Li Hui believes a DNA database can authenticate mythical figures from before the dawn of China
By K. McLaughlin

INSIGHTS

POLICY FORUM

1096 REFORMING THE U.S. COAL LEASING PROGRAM
Royalty rates and auction practices do not reflect the social costs of coal
By K. Gillingham et al.

1099 AS THE BAT FLIES
Can virus transmission from bats to humans be predicted?
By D. T. S. Hayman

REPORT P. 1110

1101 SPYING ON THE NEIGHBORS’ POOL
Spectral signatures are obtained for the movement of protons in cold water clusters
By S. S. Xantheas

1102 GALAXY FORMATION THROUGH COSMIC RECYCLING
Direct observations reveal how massive galaxies formed in the early universe
By N. Hatch

1103 METABOLIC CUES FOR HEMATOPOIETIC STEM CELLS
Manipulating mitophagy and dietary valine may lead to stem cell therapies
By P. Sommerkamp and A. Trumpp

1104 CAN T CELLS BE TOO EXHAUSTED TO FIGHT BACK?
The transcriptional network becomes less malleable in persistently activated T cells
By S. J. Turner and B. E. Russ

1106 WHEN STOP MAKES SENSE
RNA sequence context matters in the termination of protein translation
By B. Zinshteyn and R. Green

1107 RALPH J. CICERONE (1943–2016)
A leader in science and policy championed efforts to understand and tackle climate change
By J. P. Holdren and M. K. McNutt

1108 TRIAL AND ERROR
Optogenetic techniques offer insight into the dopamine circuit underlying learning
By N. Eshel

1110 THE INTELLIGENT INVERTEBRATE
A philosopher explores the underwater origins and evolution of cognition
By O. Deroy

1111 ARRESTED DEVELOPMENT
Financial and regulatory pressures threaten the discovery of new medicines
By G. Painter

NEWS

IN BRIEF

1082 News at a glance

IN DEPTH

1084 DAM-BUILDING THREATENS MEKONG FISHERIES
With scores of dams planned, scientists debate measures to soften the impact
By R. Stone

1085 CONGRESS VOTES ON SWEEPING BIOMEDICAL BILL
NIH would get $4.8 billion for key research initiatives
By J. Kaiser, J. Mervis, and K. Servick

1087 HUBBLE USES GALACTIC LENS TO STUDY UNIVERSE’S FIRST STARS
Gravitational lensing aids search for source of radiation that ionized ancient cosmic gas
By D. Clery

1088 ONE YEAR LATER, ZIKA SCIENTISTS PREPARE FOR A LONG WAR
Researchers still don’t understand the risks, but worry about a possible second wave of birth defects
By G. Vogel

1089 ENERGY PULSES REVEAL POSSIBLE NEW STATE OF MEMORY
Transcranial magnetic stimulation brings latent working memories back to direct consciousness
By J. Boddy

REPORT P. 1136

1100 GALAXY FORMATION THROUGH COSMIC RECYCLING
Direct observations reveal how massive galaxies formed in the early universe
By N. Hatch

REPORT P. 1128

1103 METABOLIC CUES FOR HEMATOPOIETIC STEM CELLS
Manipulating mitophagy and dietary valine may lead to stem cell therapies
By P. Sommerkamp and A. Trumpp

REPORTS PP. 1152 & 1156

1104 CAN T CELLS BE TOO EXHAUSTED TO FIGHT BACK?
The transcriptional network becomes less malleable in persistently activated T cells
By S. J. Turner and B. E. Russ

REPORTS PP. 1160 & 1165

1106 WHEN STOP MAKES SENSE
RNA sequence context matters in the termination of protein translation
By B. Zinshteyn and R. Green

1107 RALPH J. CICERONE (1943–2016)
A leader in science and policy championed efforts to understand and tackle climate change
By J. P. Holdren and M. K. McNutt

SCIENCE PRIZE ESSAY

1108 TRIAL AND ERROR
Optogenetic techniques offer insight into the dopamine circuit underlying learning
By N. Eshel

BOOKS ET AL.

1110 THE INTELLIGENT INVERTEBRATE
A philosopher explores the underwater origins and evolution of cognition
By O. Deroy

1111 ARRESTED DEVELOPMENT
Financial and regulatory pressures threaten the discovery of new medicines
By G. Painter